

REMITTANCE REQUISITE FOR JPY

ИЕНЭЭР ТӨЛБӨР ХҮЛЭЭН АВАХ МЭДЭЭЛЭЛ / 円で送金する情報

Please fill out respective fields in table no. 59 and pass below information on to a remitter.

Та 59 дүгээр талбарын мэдээллийг гаргацтай бөглөөд төлбөр шилжүүлэгчид доорхи хүснэгтийн мэдээллийг дамжуулна уу

<p>SWIFT MT103 Field 56:</p> <p>Correspondent Bank /Төлбөр дамжуулагч банк/ 取引先銀行</p>	<p>TRANSKAPITAL BANK (TKB), MOSCOW, RUSSIA SWIFT code: TJSCRUMM Account No: 30111392200000000199 BIC: 044525388 INN: 7709129705</p>	<p>RUSSIA</p>
<p>SWIFT MT103 Field 57:</p> <p>Beneficiary bank /Төлбөр хүлээн авагчийн банк/ 受け取り銀行</p>	<p>BOGDBANK, Ulaanbaatar MN SWIFT code: BOGDMNUB</p>	<p>MONGOLIA モンゴル</p>
<p>SWIFT MT103 Field 59:</p> <p>Beneficiary's information /Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл/ 受取人の情報</p>	<p>.....</p> <p>口座持ち主の名前/Account holder's name/Данс эзэмшигчийн нэр</p> <p>.....</p> <p>口座番号/Account number/Дансны дугаар</p>	

Notes/Тайлбар 注

- Please type the beneficiary name and account number in field 59 in Latin alphabet.
Төлбөр хүлээн авагчийн мэдээлэл хэсгийн 59 дүгээр талбарт буй данс эзэмшигчийн нэр дансны дугаарын мэдээллийг Латин үсгээр бичнэ үү.
受取人の情報分野の59号にある口座持ち主の名前と口座番号をローマ字で書いて下さい.
- The Bank shall convert a remitted fund into a same currency as beneficiary's account held in under Bogd Bank commercial exchange rate of transaction date, in case the remitted fund currency is different than account currency.
Хүлээн авч буй төлбөрийн валют нь хүлээн авагчийн дансны валютаас зөрүүтэй тохиолдолд төлбөрийг Богд Банк тухайн өдрийн арилжааны ханшаар хөрвүүлэн гүйлгээг хийнэ.
受け取る外貨は受取人の口座の外貨と相違する場合に、支払いをBOGD銀行は当日のレートで流通を行う.

Thank you for choosing Bogd Bank.
 Богд Банкыг сонгон үйлчлүүлсэн таньд баярлалаа.